



北海道日本語学院札幌本校

Hokkaido Japanese Language Academy

Sapporo Main Campus



**Find Your Adventures in
HOKKAIDO Wonderland !**



日本村有限公司 Nihonmura Co., Ltd. info@nihonmura.jp
〒065-2 札幌市中央区南一条西7丁目1-1 TEL: 011-272-7977 FAX: 011-872-3833 info@nihonmura.jp
營業時間: 週一/六 9:00~17:00, 週二~五 9:00~21:00(日本遊學*留學諮詢, 採預約制。)

20190726



LINE@

@nihonmura

メッセージ

Message / 致词

北海道日本語学院札幌本校のある札幌市は、地下鉄をはじめとした交通網が整備された人口約200万人の都市でありながら、ほんの少し車を走らせると豊かな自然に出会える魅力的な町です。春は桜が咲き、夏は緑の草原やラベンダー畑を見ることができ、秋は紅葉が山を彩ります。一面銀世界に包まれる冬の景色は、息をのむ美しいものです。こうした自然を生かし、夏はラフティングやトレッキング、冬は上質な雪でスキーやスノーボードを楽しむことができます。地方では農業や酪農、漁業が盛んで、その豊かな食文化は、国内外を問わず多くの人に愛されています。札幌市は、こうした他にはない北海道の魅力に触れたいと一年を通して日本はもちろん世界中から多くの人が訪れる世界的な観光都市です。

さて、札幌市がこのような都市に至ったのはその開拓の歴史にあります。今から150年ほど前、日本全国から集められた屯田兵と呼ばれる人たちによって北海道の開拓は進められました。それによって、今では地方でありながら方言や訛りの非常に少ない、綺麗な日本語が話される地域ともなっています。ここでは、標準語のアクセントで日本語を学ぶことができ、快適でありながら落ち着いた都市環境の中、安心して生活することができます。また、多くの外国人観光客が訪れる北海道での留学生活は、日本語を学ぶにとどまらず、母国を客観的に見る目を養い世界を知り世界に触れるきっかけになることでしょう。

北海道日本語学院札幌本校では、真の国際人として羽ばたくあなたを、経験豊富なプロの講師陣がきめ細やかなサポートと熱い情熱で応援します！

Sapporo, where Hokkaido Japanese Language Academy Sapporo Main Campus is located, has about 2 million inhabitants and a well-developed transportation network including a subway. Because of Sapporo's location, beautiful nature is only a few minutes away by car. You can see the cherry blossoms bloom in spring, giant fields of grass and lavender in summer, and beautiful colored leaves in autumn. The city blanketed in snow in winter is breathtakingly beautiful. Thanks to the nature, you can enjoy rafting and trekking in summer, while enjoying skiing and snowboarding on fresh snow in winter. Agriculture, dairy farming and fisheries are major in the countryside, and people from all over the world love the rich food culture. Sapporo is a city of international tourism where people from not only Japan but also all over the world visit throughout the year.

Sapporo's pioneering history has made it the city it is. Hokkaido was pioneered by "Tondenhei" whom gathered from all over Japan about 150 years ago. Due to this reason, people in Sapporo speak standard Japanese without dialect or accents, even though it is geographically distant from Japan's other cities. You can learn the standard Japanese accent and live with a sense of security in a comfortable and yet peaceful environment. Studying in Hokkaido where many tourists from other countries visit not only allows you to learn the Japanese language but also allows you to reflect on your own country and gain worldly experiences.

With careful support and passion, experienced professional teachers at Hokkaido Japanese Language Academy are ready to support you on your journey to grow into an internationally-minded person!

北海道日本語学院札幌本校所在の札幌市、既是有着以地铁为首的完善交通网、人口约200万的都市、也是短途乘车就能与充盈的自然相会的魅力街区。春日樱花绽放、夏日草原与薰衣草花田举目可见、秋日红叶装扮山间、而被银色世界包裹的冬日景色更是有着令人屏息的美感。像这般与自然共生、夏季能够体验漂流、越野的乐趣、冬季则可以在优质的雪上享受滑雪、雪橇的愉悦。道内农业、乳业、渔业盛行、丰富的饮食文化跨越国境为众人所喜爱。为了感受如此独一无二的北海道的魅力、不仅日本、世界各地的人们都在一年四季络绎不绝地来访札幌这座国际化观光都市。

札幌市逐步演变为现今都市的缘由、是其有着独特的开拓历史。距今约150年前、被称为屯田兵的人们从日本全国受征召而来、推动了北海道的开拓。也因此、现在北海道很少有地区特有的方言或口音、是使用规范日语的区域。在这里能够以标准发音学习日语、在便捷、踏实的都市环境中也能够安心地生活。此外、通过在众多外国观光客来访的北海道的留学生活、不仅可以学习日语、或许还能成为培养客观看待母国的视角、知晓并感触世界的契机。

为了作为真正的国际人展翅翱翔的你、北海道日本語学院札幌本校经验丰富而专业的讲师团队将以细致入微的支持和最大的热情全力应援！



カリキュラムのご案内

Curriculum Guide / 教学课程指南

1年6ヶ月コース

1-year-and-6-month
course curriculum
1年6个月教学课程

1年9ヶ月コース

1-year-and-9-month
course curriculum
1年9个月教学课程

2年コース

2-year
course curriculum
2年教学课程

初級

The first
course

初级

基本句型・文法と必要最低限の簡単な日常会話の習得を指導

Learn basic sentence patterns and grammar.
Practice basic Japanese conversations.

学习日语基本句型、文法和最为基础的简单日常会话



中級

Intermediate
course

中级

日本語の音声に慣れさせ、場面にあった口頭表現を指導

Gain confidence in speaking and learn to
use appropriate Japanese for various situations.

习惯日语的发音、学习不同场合下的口头表达



上級 I

Advanced
course I

上级 I

各種の複雑な表現の公式の文書に触れ、理解、把握できる能力を養成

Study complicated Japanese expressions.

Learn to read official Japanese documents and understand their meaning.

培养对于各类复杂而规范的文书的接触、理解、把握能力



上級 II

Advanced
course II

上级 II

大学等の高等教育の場面に対応できる日本語力を養成

Master academic Japanese required for higher education,
such as universities.

培养能够应对大学等高等教育场合的日语学力

短期コース(1ヶ月~2年)

- Short-term course (1 month - 2 years)
短期课程(1个月~2年)

ビザを持っている方向けのコース
最短1ヶ月(20日)から受講可能
Course for those who have a visa.
The shortest term is 1 month (20 days).

面向签证持有者的课程、
最短可以接受一个月(20日)的授课。

サマー・ウィンターコース

- Summer & Winter Course
暑假、寒假短期课程
授業(午前)とアクティビティー(午後)で構成された
2週間程度の短期コース
About 2-week-course that consists of
lessons (morning) and activities (afternoon).

● 上午的授课与下午的课外活动组成、
约2周左右的短期课程。

プライベートレッスン

- Private lesson
单独教学
一人一人の希望や目的に合わせた授業
Provides lessons that suit
each student's demand and purpose.
与个人的期望、目标相符的1对1单独教学。

講師派遣

- Dispatch of teachers
讲师派遣
企業や研修旅行に講師を派遣し、
ニーズに合ったレッスンを提供
Dispatches our teachers to a company
and/or study tour and provides less
that suit their needs.
面向企业及研修旅行派遣讲师、
提供满足各类需求的教学。

20190726

その他のコースのご紹介

日本村



@nihonmura

年間スケジュール

Annual Schedule / 年度日程

入学式(2年コース)/新入生オリエンテーション/
プレイメントテスト/健康診断/
生活安全講習/新入生歓迎遠足(お花見)

Entrance ceremony (for 2-year students) / Orientation /
Placement test / Medical examination /
Lecture of safety in Japan / Field trip (Ohanami)

入学式(2年課程)、新生入学培训、分班测验、
健康检查、生活安全讲座、新生欢迎远足(观赏樱花)

日本留学試験/日本語能力試験対策/文化体験

EJU / Preparation for JLPT / Cultural experience
日本留学考试、日语能力考试对策、文化体验



七夕/終業式/夏休み

Star festival (Tanabata) /
Closing ceremony / Summer vacation

七夕、结业式、暑假



入学式(1年6ヶ月コース)/新入生オリエンテーション/
プレイメントテスト/健康診断/生活安全講習/
日本留学試験対策/新入生歓迎遠足

Entrance ceremony (for 1-year-and-6-month students) /
Orientation / Placement test / Medical examination /
Lecture of safety in Japan / Preparation for EJU / Field trip

入学式(1年6个月课程)、新生入学培训、分班测验、健康检查、
生活安全讲座、日本留学考试对策、新生欢迎远足

日本語能力試験/期末テスト/
クリスマスパーティー/終業式/冬休み

JLPT / Term-end examination / Holiday party /
Closing ceremony / Winter vacation

日语能力考试、期末考试、圣诞派对、结业式、寒假

進路相談/
校外研修(さっぽろ雪まつり)

Counseling on career /
Field trip (Sapporo Snow Festival)
前途商谈、校外研修(札幌冰雪节)



日本村

4

April

5

May

6

June

7

July

8

August

9

September

10

October

11

November

12

December

1

January

2

February

3

March



日本留学試験対策/文化体験

Preparation for EJU / Cultural experience
日本留学考试对策、文化体验

入学式(1年9ヶ月コース)/新入生オリエンテーション/
プレイメントテスト/健康診断/日本語能力試験/遠足

Entrance ceremony (for 1-year-and-9-month students) /
Orientation / Placement test / Medical examination /
JLPT / Field trip

入学式(1年9个月课程)、新生入学培训、
分班测验、健康检查、日语能力考试、远足



始業式/進路相談/期末テスト

Opening ceremony / Counseling on career /
Term-end examination
开学式、前途商谈、期末考试

日本留学試験/進路相談/
文化体験/日本語能力試験対策

EJU / Counseling on career /
Cultural experience / Preparation for JLPT
日本留学考试、前途商谈、文化体验、日语能力考试对策



始業式/進路相談/
受験対策/校外研修(初詣)

Opening ceremony / Counseling on career /
Examination instruction / Field trip (Hatsumode)
开学式、前途商谈、应试对策、校外研修(初詣)



期末テスト/卒業テスト/
終業式/卒業式/春休み

Term-end examination / Graduation examination
Closing ceremony / Graduation ceremony
期末考试、毕业考试、结业式、毕业式、春假



入学までの流れ

The Steps to Entrance at HJLA / 截至入学的流程



出願者

Applicant / 申请者



北海道日本語学院札幌本校

Hokkaido Japanese Language Academy
Sapporo Main Campus



ロケーション Location / 位置

市営地下鉄東西線西28丁目駅1番出口より徒歩5分
5-minute-walk from the first gate of Nishi 28 Chome Station
on the Tozai Subway Line
乘市営地铁东西线在西28丁目站下车、1号出口、步行5分钟

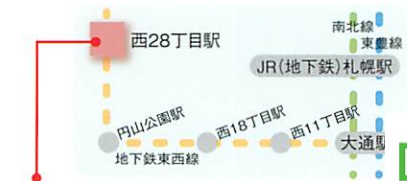
札幌 / Sapporo



札幌市中央区北6条西25丁目1-5 TEL : 011-633-1616

25chome, Chuo-ku, Sapporo, Hokkaido 060-0006 JAPAN
1616

日本村有限公司 NIHON MURA CO.,LTD. <http://news.nihonmura.com>
10552台北市松山区復興北路73號7樓之2 TEL: 02-8772-7977 FAX: 02-8772-3339 info@nihonmura.com
營業時間: 週一/六 9:00~17:00, 週二~五 9:00~21:00(日本遊學・留學諮詢, 採預約制。)



JR札幌駅から地下鉄で約10分!!
About 10 minutes by subway
from JR Sapporo Station 20190726
在JR札幌站乘地铁约10分钟



@nihonmura

北海道日本語学院札幌本校の特色

Features of Hokkaido Japanese Language Academy Sapporo Main Campus

北海道日本語学院札幌本校の特色

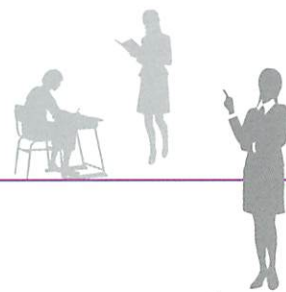
Point

1

経験豊かな講師による質の高い授業

Lessons are taught by high quality professional teachers.

富有经验的讲师进行高品质的授课。



Point

2

抜群の生活・進学サポート体制 学生寮完備

Support for daily life in Japan, as well as career support. Fully supplied student dormitories are available.

卓越的生活、升学支援体制、设施完备的学生宿舍。



Point

3

四季折々の楽しい課外活動が豊富

Fun seasonal activities.

与四季美景相映成趣、丰富多彩的课外活动。



Point

4

都会も自然も満喫！

北海道は最も魅力がある都道府県 10年連続No.1

* ブランド総合研究所調2009年～2018年

Hokkaido offers the perfect blend of city and nature! Hokkaido has been chosen as the most attractive prefecture in Japan for 10 straight years.

* 2009～2018 Brand Research Institute, Inc.

尽享都会与自然的融合！

北海道连续十年高居最具魅力的都道府县评选No.1。

* 総合ブランド研究所調査2009年～2018年



学生寮の紹介

Student Dormitories

学生宿舍简介

外觀

Exterior

外观



室内

Interior

内部



20190726



学生へのインタビュー

Interview with the Students

学生的心声



Sapkota Pramodさん (ネパール)

はじめに日本に来たときは、日本語があまり分からなかったのでアルバイトの事などとても心配でしたが、学校の先生達は、家族のように親切に接してくれて一緒にアルバイトを探してくれました。簡単な日本語で始められるアルバイトも見つかり、快適な寮もあるため安心して日本語の勉強に集中することができます。私も国の家族もとても喜んでます！

When I came to Japan for the first time, I was very worried about getting a part time job. I could not speak Japanese well, but my teachers were very kind while helping me find a part time job. My part time job only required basic Japanese, so I did not feel overwhelmed. My dormitory is very comfortable, so I can focus on studying Japanese. My family and I are very happy!

刚来日本时,不太懂日语所以在打工等事情上很担心。但学校的老师们像家人一样亲切地对待我,帮我一起寻找工作。既找到了仅凭简单日语就能应对的打工,又有便捷的宿舍,使我能够安心集中于日语学习。我和国内的家人都感到非常高兴!



Ozdemir Melisa & Larisaさん (トルコ)

地下鉄や地下街が整備されているので渋滞に困ることや気候や天気は左右されることもなく、生活しやすいです。逆に雄大な野原や山々等、国では見られない自然の景色がすぐ近くにある為、週末は色々なところへ行くこともできます。先生方は英語が分かる人も多く、授業は日本語で行われますがどうしても分からない時はあとから英語で質問することもできるので安心です。

It's great to see big fields and mountains so close to the city! On weekends I love to explore all the beautiful places in Sapporo. Sapporo is built to handle the conditions. With an expansive subway system and underground shopping malls, I never had to worry about the weather. It's also great that some teachers can understand English. If I don't understand a lesson given in Japanese, I can ask questions in English after class.

这里是有着完备的地铁和地下街,因此既不会被堵车困扰,也不会被气候或天气所影响的生活便利的城市。另一面,在我的国家见不到的壮阔原野和群山等自然景观也近在眼前,周末可以到各种地方游玩。老师中有很多懂英语的人,上课虽然是日语教学,但无论如何也搞不明白的时候,课后可以用英语提问,所以我很安心。



Chen Ying Chiehさん (台湾)

この学校では、だいたい1ヶ月に1回色々な観光地に行く校外研修や、日本の祭り等に参加するイベントを先生方が企画して下さいます。旅行では行けないようなところに行くこともできるので、日本語を勉強しながら色々な体験ができます。学校は繁華街にも近い為、授業が終わったら学校の友達とデパートでショッピングをしたり、日本人の友達とカラオケに行ったりします。治安もいい為、日本語があまり上手ではない留学生や女の子にとっては生活しやすいところだと思います。

Hokkaido Japanese Language Academy not only provides the means to study Japanese, but also to experience Japan. Every month the school plans a fun activity. For example, we visit famous places around Sapporo and attend Japanese festivals. Because the school is close to downtown, my friends and I like to go check out the shops after class. I also sometimes go to karaoke with my Japanese friends. I think Sapporo is a great city to live in as a foreigner because it is safe for everyone, especially students who are not fluent in Japanese and girls.

在这所学校,老师每个月会组织到不同的观光地进行校外研修或参加日本的节日庆典。能够前往旅行无法到达的场所,边学习日语边进行各类体验。学校靠近繁华街区,课后能和班上的朋友去商场购物,或是和日本的朋友去卡拉OK。因为治安也很好,所以我认为对于日语不怎么熟练的留学生或女生来讲,这里是生活非常便利的地方。



Tarabini Lucaさん (イタリア)

先生方にいつでも連絡できるからよかったです。英語ができる先生がいるし、上手に話さなくても、理解しようとしてくれるし何か問題があっても信じられる先生がたくさんいるので安心できます。また、先生は1か月でアルバイトを見つけてくださいました。そこで仲良い日本人の友達もできて毎日日本語の練習ができます。それから、学校には楽しくておもしろいイベントがたくさんあります。遠足やパーティー、日本の文化体験などができました。私はたくさんの学生に来てほしいです。

I loved the fact students can get in touch with teachers whenever needed. There are teachers who speak English help students the best they can. I never worried about any problems I had because I knew I could trust the teacher.

They found a part-time job for me one month after I enrolled. Every day I get to practice Japanese with the Japanese students. Moreover, the school arranges lots of interesting events such as field trips, parties and cultural experiences. I hope many people will choose Hokkaido Japanese Language Academy!

都可以与老师取得联系。懂英语的老师,即使我不能很好地表达,也能理解我的意思的老师,学校有着许多遇到任何问题都值得信赖的老师。找到了打工的地方,我在那里也交上了很多很棒的日本朋友,得以每天练习日语。此外,老师还为我找到了一份兼职工作。在那里,我还可以和日本人交朋友,每天练习日语。此外,学校还安排了各种有趣的活动。比如远足、派对、日本文化体验等。我希望有更多的学生来到这里。

Cai Yueさん (中国)

私は北海道が大好きです。ここには綺麗な景色とおいしい食べ物があって、その上、強くて優しい道民がいます。私たちの学校の授業は充実していて、立派な先生と素敵な生徒がいて、まるで鏡のように北海道の美を映しています。私は日本の文化を学んで、北海道の美しさを体験して、自分の夢を探したいと思います。ここに来て、新しい自分を見つけてみましょう！

I love Hokkaido. It has beautiful scenery and delicious food, and people are kind. School offers a comprehensive curriculum. Teachers and students are wonderful as if they reflect the beauty of Hokkaido like a mirror. I want to learn Japanese culture, experience the beauty of Hokkaido and find my dream. Let's find your new self here!

我很喜欢北海道,这里有着美丽的景色和美味的食物,更有着坚强而温和的道民。我们的学校同样有着充实的课程,杰出的老师和优秀的学生,宛如一面镜子映照着北海道的美。我想要学习日本的文化,体验北海道的美好,探寻自己的梦想。来到这里,去发现崭新的自己吧!



Pham Thi Mai Hienさん (ベトナム)

最初は友達ができるか不安でしたが、この学校は色々な国の学生と一緒に勉強していて同じ位の歳の人も多く、みなさんフレンドリーなのですぐに友達できました。先生方も家族のように時に厳しく、時に優しく温かく指導してくれるので、勉強のことだけでなく色々な相談ができます。最初は漢字がとても難しかったのですが、色々な方法で何度も教えてくれるのでいつの間にか分かるようになってきました。この学校を選んでよかったです！

At first I was worried I would not make any friends, but I was completely wrong. Everyone is very nice and friendly, so making friends is easy. Teachers are sometimes strict, and sometimes kind and gentle, so I began to think of my teachers as my family. I felt comfortable talking to teachers not only about my studies, but also about my life. I love how students from all over the world study together in the same class. At first kanji was very difficult for me. However, since teachers have many techniques to teach the kanji, I was able to become confident in my kanji. I am glad I have chosen this school!

最初我很担心能否交到朋友,不过在这所学校,来自各个国家的学生们一起学习,同龄人也很多,大家都很好所以马上就成了朋友。老师们也像家人一样时而严格时而温和地给予指导,不仅是学习,在各方面都可以商谈。最初我感到汉字非常难,但老师用多种方法反复教导,不知不觉间就能够明白了。选择这所学校真是太好了!



Aguilar de Almeida Pedroさん (ブラジル)

色々な学生が日本に来て、レベルチェックテストをして自分のレベルに合ったクラスに入ることができます。専門学校や大学に入りた人のために、学校はJLPTの特別な授業をしてくれます。また、アルバイト紹介の掲示板があり、履歴書などの提出書類の作成を先生方は手伝ってくれるのでとても安心しました。授業は全部日本語で話し、毎週試験や宿題があるから日本語は早く上進できると思います。

Students take a placement test, so everyone can join the class that is most suitable for their level. The school also offers a JLPT preparatory class for students who want to go to vocational schools or university. Students can find part-time jobs on a bulletin board, and the teachers help them write a resume. The whole process is very helpful. Only speaking Japanese in class, coupled with daily homework and weekly quizzes, forced my Japanese to improve very quickly.

即便是不同的学生来到日本,也都能够通过学力测试进入符合自己水平的班级。面向希望升入专门学校或大学的人,学校还开设有JLPT的特定课程。此外,老师们通过发布打工信息介绍、指导填写履历表等方式对学生给予帮助,使我感到非常安心。授课为全日语教学,并有周测和作业,我认为能够快速提升日语能力。





Hokkaido Japanese Language Academy



Sapporo Main Campus



北海道日本語学院札幌本校

Hokkaido Japanese Language Academy
Sapporo Main Campus

**北海道日本語学院
札幌本校**

〒060-0006 札幌市中央区
北6条西25丁目1-5

TEL 011-633-1616
FAX 011-633-1818

**Hokkaido Japanese Language Academy
Sapporo Main Campus**

1-5, Kita-6jo Nishi-25chome, Chuo-ku,
Sapporo, Hokkaido 060-0006 JAPAN

TEL +81-11-633-1616
FAX +81-11-633-1818

Facebook



E-Mail info@h-nihongo.org

HP <http://www.h-nihongo.org>

Facebook <https://www.facebook.com/hjlanihongo> 20190726

日本村有限公司 NIHON MURA CO.,LTD. <http://news.nihonmura.tw>
10552台北市松山區復興北路73號7樓之2 TEL:02-8772-7977 FAX:02-8772-3339 aiueo@nihonmura.com
營業時間:週一/六 9:00~17:00, 週二~五 9:00~21:00(日本遊學·留學諮詢, 採預約制。)

HP

LINE@



@nihonmura

